



Zbierka súdnych rozhodnutí

Rozsudok Všeobecného súdu (štvrtá komora) z 2. decembra 2015 – European Dynamics Luxembourg a Evropaïki Dynamiki/Spoločný podnik Fusion for Energy

(vec T-553/13)

„Verejné zákazky na poskytovanie služieb — Postup verejného obstarávania — Poskytnutie služieb informačných technológií, poradenstva, vývoja programového vybavenia, internetu a podpory — Zamietnutie ponuky jedného uchádzača a zadanie zákazky iným uchádzačom — Mimosmluvná zodpovednosť“

1. *Verejné obstarávanie Európskej únie — Postup verejného obstarávania — Doba platnosti ponúk — Predmet — Možnosť verejného obstarávateľa požiadať uchádzačov o predĺženie platnosti — Povinnosť verejného obstarávateľa skončiť posudzovanie ponúk pred uplynutím ich platnosti — Neexistencia — Dôsledky oneskoreného hodnotenia [nariadenia Rady č. 2342/2002, článok 130 ods. 2 písm. c), a č. 1268/2012, článok 138 ods. 2 písm. c)] (pozri body 23 – 27)*
2. *Akty inštitúcií — Odôvodnenie — Povinnosť — Rozsah — Rozhodnutie o neprijatí ponuky v rámci postupov verejného obstarávania služieb — Povinnosť na základe písomnej žiadosti oznámiť vlastnosti a výhody prijatej ponuky a meno uchádzača, ktorému bola zákazka pridelená — Povinnosť verejného obstarávateľa poskytnúť podrobnú porovnávaciu analýzu prijatej ponuky a ponuky predloženej vylúčeným uchádzačom — Neexistencia — Zohľadnenie odpovedí inštitúcie na žiadosti vyradeného uchádzača v rámci odôvodnenia — Obmedzenia (článok 296 ZFEÚ; nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 966/2012, článok 113 ods. 2; nariadenie Komisie č. 1268/2012, článok 161 ods. 2) (pozri body 38 – 42)*
3. *Žaloba o neplatnosť — Žaloba proti rozhodnutiu o neprijatí ponuky v rámci postupov verejného obstarávania služieb — Rozhodnutie o pridelení zákazky, ktoré je úzko spojené s rozhodnutím o zadaní tejto zákazky — Zamietnutie návrhu na zrušenie rozhodnutia o pridelení zákazky spôsobujúce zamietnutie návrhu na zrušenie rozhodnutia o zadaní zákazky (pozri bod 53)*
4. *Mimosmluvná zodpovednosť — Podmienky — Protiprávnosť — Ujma — Príčinná súvislosť — Neexistencia jednej z podmienok — Zamietnutie žaloby o náhradu škody v celom rozsahu (článok 340 ods. 2 ZFEÚ) (pozri body 57, 58)*

Predmet

Po prvé zrušenie rozhodnutia Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy zo 7. augusta 2013 prijatého v rámci postupu verejného obstarávania F4E-ADM-0464 týkajúceho sa služieb informačných technológií, konzultácií, vývoja softvéru, internetu a podpory (Ú. v. EÚ 2012/S 213 – 352451), ktorým sa zamietla ponuka European Dynamics Luxembourg SA a zákazka sa zadala iným uchádzačom, a po druhé návrh na náhradu škody

Výrok

1. Žaloba sa zamietla.
2. European Dynamics Luxembourg SA a Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE sú povinné nahradiť trovy konania.